

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

17 juin 2020

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**sur la réalisation de la solidarité européenne  
par le biais des obligations corona**

**AMENDEMENTS**

---

*Voir:*

Doc 55 **1157/ (2019/2020):**

- 001: Proposition de résolution de MM. Calvo et Cogolati,  
Mme Fonck, et M. Bayet.
- 002 et 003: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 juni 2020

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende het realiseren van Europese  
solidariteit door middel van corona-obligaties**

**AMENDEMENTEN**

---

*Zie:*

Doc 55 **1157/ (2019/2020):**

- 001: Voorstel van resolutie van de heren Calvo en Cogolati,  
mevrouw Fonck en de heer Bayet.
- 002 en 003: Amendementen.

02559

## N° 45 DE M. VERMEERSCH

Demande 3 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 3, rédigée comme suit:**

*“3. d’insister pour que, compte tenu de sa gravité, la résolution de la crise soit prioritaire par rapport à tous les autres projets; de demander à l’UE de veiller à ce que les États membres disposent de ressources financières suffisantes pour réaliser sans délai les investissements nécessaires pour soutenir les PME et le secteur de la santé publique; de demander à la Commission d’autoriser les États membres à prendre les mesures monétaires et fiscales nécessaires pour soutenir l’économie, notamment en réduisant la pression réglementaire, par exemple grâce à la création d’instruments facilitant le respect des règles lorsque les mécanismes normaux s’avèrent compliqués;”*

## Nr. 45 VAN DE HEER VERMEERSCH

Verzoek 3 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 3, lui-dende:**

*“3. Erop aan te dringen dat het overwinnen van de crisis, gezien de ernst ervan, voorrang krijgt op alle andere projecten; de EU te verzoeken ervoor te zorgen dat de lidstaten voldoende financiële middelen hebben om onverwijld de investeringen te doen die nodig zijn om kmo’s en de volksgezondheidssector te ondersteunen; de Commissie te vragen de lidstaten toe te staan de nodige monetaire en fiscale maatregelen te nemen om het bedrijfsleven te ondersteunen, onder meer door de druk van de regelgeving te verminderen, bijvoorbeeld door instrumenten in het leven te roepen om de naleving van de regels te vergemakkelijken wanneer normale mechanismen omslachtig zouden blijken te zijn;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

## N° 46 DE M. VERMEERSCH

Demande 4 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 4, rédigée comme suit:**

*“4. de demander au Conseil européen de revoir ses priorités politiques et d’inviter la Commission à réduire radicalement son ambition réglementaire d’avant la crise; car le moment est venu de privilégier le pragmatisme et de reporter les nouvelles initiatives législatives prévues dans le programme de travail de la Commission;”*

## Nr. 46 VAN DE HEER VERMEERSCH

Verzoek 4 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 4, lui-dende:**

*“4. de Europese Raad te vragen dat hij zijn politieke prioriteiten opnieuw bekijkt en de Commissie te verzoeken haar regelgevingsambitie van vóór de crisis radicaal terug te schroeven; aangezien het nu het moment is om pragmatisme voorop te stellen en nieuwe wetgevingsinitiatieven die in het werkprogramma van de Commissie zijn voorzien, uit te stellen;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

**N° 47 DE M. VERMEERSCH**

Demande 5 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 5 rédigée comme suit:**

*“5. de procéder à une réorientation complète des priorités du cadre financier pluriannuel (CFP) pour la période 2021-2027, en tenant compte de l’impact socio-économique à moyen et long terme de la pandémie; et d’utiliser le budget dédié à la “prise en compte systématique des questions climatiques” plutôt pour les mesures liées au COVID-19;”*

**Nr. 47 VAN DE HEER VERMEERSCH**

Verzoek 5 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 5, lui-dende:**

*“5. over te gaan op een volledige heroriëntering van de prioriteiten voor het meerjarig financieel kader (MFK) voor de periode 2021-2027, rekening houdend met de sociaaleconomische gevolgen van de pandemie op de middellange tot lange termijn; en het budget dat voor “klimaatmainstreaming” was uitgetrokken, in plaats daarvan te gebruiken voor COVID-19-gerelateerde maatregelen;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

## N° 48 DE M. VERMEERSCH

Demande 6 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 6 rédigée comme suit:**

*“6. de demander au Bureau du Parlement européen, qui est chargé d'établir le budget annuel du Parlement, d'élaborer une stratégie pour transférer les économies réalisées par l'institution en raison du confinement aux États membres particulièrement touchés par la pandémie de COVID-19;”*

## Nr. 48 VAN DE HEER VERMEERSCH

Verzoek 6 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 6, lui-dende:**

*“6 het Bureau van het Europees Parlement, dat verantwoordelijk is voor de opstelling van de jaarlijkse begroting van het Parlement, te vragen dat het een strategie opstelt om de middelen die door de lockdown van de instelling bespaard zijn, over te hevelen naar de lidstaten die bijzonder hard zijn getroffen door de COVID-19-uitbraak;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

**N° 49 DE M. VERMEERSCH**

Demande 7 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 7 rédigée comme suit:**

*"7. de demander à l'UE d'imposer un moratoire immédiat sur toutes les actions de l'UE visant des zones géographiques et des structures extérieures à l'UE, ainsi que sur toutes les actions prévues, à l'exception de celles qui renforcent directement les frontières extérieures de l'UE et qui garantissent le niveau de l'État de droit et la protection générale des citoyens au sein des États membres de l'UE; de mettre les fonds de l'UE destinés à l'action extérieure de l'UE à disposition pour des mesures visant à protéger les citoyens des États membres et le mode de vie européen pendant et après la pandémie;"*

**Nr. 49 VAN DE HEER VERMEERSCH**

Verzoek 7 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 7, lui-dende:**

*"7. de EU te verzoeken onmiddellijk een moratorium in te stellen op alle EU-acties die gericht zijn op geografische gebieden en structuren buiten de EU, alsmede op alle geplande acties, met uitzondering van de acties die de buitengrenzen van de EU rechtstreeks versterken en het niveau van de rechtsstaat en de algemene bescherming van de burgers binnen de lidstaten van de EU veiligstellen; EU-middelen die voor het externe optreden van de EU zijn bestemd, beschikbaar te stellen voor maatregelen ter bescherming van de burgers van de lidstaten en van de Europese levenswijze tijdens en na de pandemie;"*

Wouter VERMEERSCH (VB)

## N° 50 DE M. VERMEERSCH

Demande 8 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 8 rédigée comme suit:**

*“8. de signifier qu'il déplore que les recommandations par pays formulées dans le cadre du semestre européen en matière de santé publique se soient avérées contre-productives en termes de résilience des systèmes de santé nationaux en cas de crise grave de santé publique;”*

## Nr. 50 VAN DE HEER VERMEERSCH

Verzoek 8 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 8, lui-dende:**

*“8. te betreuren dat het landspecifieke aanbevelingen in het kader van het Europees semester inzake volksgezondheid contraproductief zijn gebleken met betrekking tot de veerkracht van de nationale gezondheidszorgstelsels in het geval van een ernstige volksgezondheidscrisis;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

**N° 51 DE M. VERMEERSCH**

Demande 9 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 9 rédigée comme suit:**

*“9. de prendre connaissance des conclusions de la BCE et de leurs conséquences pour les marchés financiers; de rejeter toute tentative de profiter de la crise pour promouvoir une intégration toujours plus étroite au sein de la zone euro par le biais de systèmes de mutualisation de la dette ou de mécanismes de conditionnalité;”*

**Nr. 51 VAN DE HEER VERMEERSCH**

Verzoek 9 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 9, lui-dende:**

*“9. kennis te nemen van de besluiten van de ECB en de gevolgen daarvan voor de financiële markten; elke poging te verwerpen om de crisis aan te grijpen voor het bevorderen een steeds nauwere integratie binnen de eurozone door middel van wederzijdse waarborging van schulden of conditionaliteitsmechanismen;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

## N° 52 DE M. VERMEERSCH

Demande 10 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 10 rédigée comme suit:**

*“10. de reconnaître les avantages de la Communication de la Commission “Encadrement temporaire des mesures d'aide d'État visant à soutenir l'économie dans le contexte actuel de la flambée de COVID-19” (C(2020)1863), qui offre aux États membres les moyens d'assurer la continuité de l'activité économique pendant et après la pandémie de COVID-19; de souligner qu'il est important de continuer à garantir cette flexibilité à long terme, aussi longtemps que cela sera nécessaire, et de veiller à élaborer des instruments complémentaires permettant à toutes les entreprises de fournir leurs biens et leurs services sans être confrontées à des entraves déloyales au commerce au sein de l'UE et sur les marchés extérieurs à l'UE à la suite de la pandémie de COVID-19;”*

## Nr. 52 VAN DE HEER VERMEERSCH

Verzoek 10 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 10, luidende:**

*“10. de voordelen van de mededeling van de Commissie “Tijdelijke kaderregeling inzake staatssteun ter ondersteuning van de economie tijdens de huidige uitbraak van COVID-19” (C(2020)1863) te erkennen, die de lidstaten in staat stelt de continuïteit van de economische activiteit tijdens en na de uitbraak van COVID-19 in stand te houden; benadrukt dat het belangrijk is om op lange termijn, zolang als nodig is, deze flexibiliteit te blijven verzekeren en te zorgen voor aanvullende instrumenten om alle bedrijven in staat te stellen hun goederen en diensten te leveren zonder te worden geconfronteerd met oneerlijke handelsbelemmeringen binnen de EU en op markten buiten de EU als gevolg van de COVID-19-uitbraak;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

## N° 53 DE M. VERMEERSCH

Demande 11 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 11 rédigée comme suit:**

*“11. de plaider pour que la priorité soit donnée aux aides directes à la poursuite des activités des PME, des artisans, des commerçants, des indépendants et des agriculteurs, qui sont les principaux pourvoyeurs d’emploi dans les pays européens et qui assurent la plus grande partie des services essentiels à la vie dans nos régions;”*

## Nr. 53 VAN DE HEER VERMEERSCH

Verzoek 11 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 11, luidende:**

*“11. de stelling te nemen dat voorrang wordt gegeven aan rechtstreekse steun voor de voortzetting van de activiteiten van kmo’s, ambachtslieden, handelaren, zelfstandigen en landbouwers, die het grootste deel van de werkgelegenheid in de Europese landen voor hun rekening nemen en het merendeel van de diensten leveren die essentieel zijn voor het leven in onze regio’s;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

## N° 54 DE M. VERMEERSCH

Demande 12 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 12 rédigée comme suit:**

*“12. d’inviter l’ensemble des États membres à durcir leurs contrôles frontaliers pour prévenir l’immigration illégale, afin d’éliminer ce risque supplémentaire de propagation du virus en Europe; de s’opposer à toute proposition facilitant la libération anticipée des demandeurs d’asile détenus dans des centres d’accueil fermés; d’inviter l’UE à exhorter l’ensemble des États membres à organiser un hébergement sûr et collectif, dans des lieux fermés, de tous les citoyens illégaux issus de pays tiers qui se trouvent actuellement dans l’UE, jusqu’à ce que ceux-ci puissent retourner volontairement ou non dans leur pays d’origine;”*

## Nr. 54 VAN DE HEER VERMEERSCH

Verzoek 12 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 12, luidende:**

*“12. alle lidstaten te verzoeken hun grenscontroles te verscherpen om illegale immigratie te voorkomen, teneinde dit extra risico van verspreiding van het virus in Europa weg te nemen; gekant te zijn tegen elk voorstel dat de vervroegde vrijlating van asielzoekers uit gesloten asielcentra zou vergemakkelijken; de EU te verzoeken alle lidstaten aan te moedigen om te zorgen voor veilige collectieve en gesloten huisvesting voor alle illegale burgers van derde landen die zich momenteel in de EU bevinden, totdat zij al dan niet vrijwillig naar hun land van herkomst kunnen terugkeren;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

**N° 55 DE M. VERMEERSCH**Demande 13 (*nouvelle*)

**Compléter les demandes par une demande 13 rédigée comme suit:**

*“13. de demander à l’UE de contribuer à résoudre la crise dans son cadre institutionnel actuel; de rejeter les demandes de réformes institutionnelles innovantes de l’UE, étant donné que les États membres, qui sont ceux qui doivent apporter une réponse à la crise, sont mieux outillés pour lutter efficacement contre celle-ci; de souligner toutefois que la coopération est nécessaire et qu’il est souhaitable que les États membres s’assistent mutuellement;”*

**Nr. 55 VAN DE HEER VERMEERSCH**Verzoek 13 (*nieuw*)

**De verzoeken aanvullen met een verzoek 13, luidende:**

*“13. de EU te verzoeken bij te dragen aan de oplossing van de crisis binnen haar huidige institutionele kader; de oproep te verwerpen om innovatieve institutionele hervormingen van de EU door te voeren, aangezien de lidstaten, die het antwoord op de crisis moeten geven, beter zijn toegerust om de crisis doeltreffend te bestrijden; evenwel de noodzaak van samenwerking en de wenselijkheid van wederzijdse bijstand tussen de lidstaten te benadrukken;”*

Wouter VERMEERSCH (VB)

## N° 56 DE M. MATHEÏ

Considérant C

**Remplacer ce considérant par ce qui suit:**

*“C. considérant que la solidarité européenne, des investissements ciblés et la transformation numérique sont cruciaux pour sortir plus fort de cette crise;”*

**JUSTIFICATION**

La solidarité européenne n'est pas suffisante à elle seule. Elle doit s'accompagner d'investissements ciblés et de la transformation numérique de l'économie européenne.

## Nr. 56 VAN DE HEER MATHEÏ

Considerans C

**Deze considerans vervangen als volgt:**

*“C. overwegende dat Europese solidariteit, gerichte investeringen en digitale transformatie cruciaal zijn om sterker uit deze crisis te geraken;”*

**VERANTWOORDING**

Europese solidariteit alleen is niet genoeg. Het moet ook gaan om gerichte investeringen en de digitale transformatie van de Europese economie.

Steven MATHEÏ (CD&V)

**N° 57 DE M. MATHEÏ**

Considérant D

**Remplacer ce considérant par ce qui suit:**

*“D. considérant que la solidarité européenne va de pair avec des réformes structurelles, dans le cadre ou non du Semestre européen;”*

**JUSTIFICATION**

Nous ne pouvons accepter la solidarité inconditionnelle. La solidarité doit aller de pair avec des réformes, menées dans le cadre ou non du Semestre européen. Le plan de relance de la Commission européenne ne dit pas autre chose.

**Nr. 57 VAN DE HEER MATHEÏ**

Considerans D

**Deze considerans vervangen als volgt:**

*“D. overwegende dat Europese solidariteit en structurele hervormingen al dan niet in het kader van het Europees Semester hand in hand gaan;”*

**VERANTWOORDING**

Onvoorwaardelijke solidariteit kan niet voor ons. Solidariteit moet samen gaan met hervormingen, al dan niet in het kader van het Europees Semester. Het EU-herstelplan van de Europese Commissie bepaalt dit ook.

Steven MATHEÏ (CD&amp;V)

N° 58 DE M. MATHEÏ  
(sous-amendement à l'amendement n° 5)

Demande 3

**Remplacer cette demande par ce qui suit:**

*“3. de veiller à ce que la compatibilité avec le Pacte vert, la transformation numérique et le respect de l’État de droit constituent des préalables importants à l’octroi des moyens de relance;”*

JUSTIFICATION

L’octroi des moyens de relance doit s’envisager de pair avec le Pacte vert et la transformation numérique de l’économie européenne. Il ne peut s’agir du seul Pacte vert.

Nr. 58 VAN DE HEER MATHEÏ  
(subamendement op amendement nr. 5)

Verzoek 3

**Dit verzoek vervangen als volgt:**

*“3. er op toe te zien dat bij de toekenning van de herstelmiddelen de compatibiliteit met de Green Deal, de digitale transformatie en het respect voor de rechtsstaat als belangrijke voorwaarden worden gehanteerd;”*

VERANTWOORDING

De toekenning van de herstelmiddelen moeten samen gaan met de *Green Deal* en de digitale transformatie van de Europese Economie. Het kan niet uitsluitend gaan om de *Green Deal*.

Steven MATHEÏ (CD&V)

N° 59 DE M. MATHEÏ  
(sous-amendement à l'amendement n° 6)

Demande 4

**Remplacer cette demande par ce qui suit:**

*“4. Dans ce contexte, d’œuvrer inlassablement durant les négociations en faveur d’une double transition consistant à mettre en œuvre le Pacte vert pour l’Europe et à mener à bien la transformation numérique de l’économie européenne.”*

JUSTIFICATION

Voir la justification du sous-amendement précédent.

Nr. 59 VAN DE HEER MATHEÏ  
(subamendement op amendement nr. 6)

Verzoek 4

**Dit verzoek vervangen als volgt:**

*“4. in dit kader tijdens de onderhandelingen steevast te ijveren voor de Twin Transition, met name het uitvoeren van de EU Green Deal en de digitale transformatie van de Europese economie.”*

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij het vorige subamendement.

Steven MATHEÏ (CD&V)

N° 60 DE M. MATHEÏ  
(sous-amendement à l'amendement n° 14)

Demande 5

**Compléter cette demande par les mots suivants:**

*“f) de la transformation numérique”*

JUSTIFICATION

Voir la justification du sous-amendement précédent.

Nr. 60 VAN DE HEER MATHEÏ  
(subamendement op amendement nr. 14)

Verzoek 5

**Dit verzoek aanvullen met de volgende woorden:**

*“f) van de digitale transformatie”*

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij het vorige amendement.

Steven MATHEÏ (CD&V)

**N° 61 DE M. PIEDBOEUF ET MME REUTER**

(sous-amendement à l'amendement n° 5)

**Demande 3**

**Insérer les mots „l'agenda digital” entre les mots “le Pacte vert” et “et le respect de l'État de droit”.**

**JUSTIFICATION**

Il s'agit d'ajouter l'agenda digital aux préalables importants à l'octroi de moyens de relance, ce qui est en ligne avec la proposition de la Commission européenne.

Benoît PIEDBOEUF (MR)  
Florence REUTER (MR)

**Nr. 61 VAN DE HEER PIEDBOEUF EN MEVROUW REUTER**

(subamendement op amendement nr. 5)

**Verzoek 3**

**Tussen de woorden “de Green Deal” en de woorden “en het respect voor de rechtsstaat” de woorden „de digitale agenda” invoegen.**

**VERANTWOORDING**

Het is de bedoeling de digitale agenda toe te voegen aan de belangrijke voorwaarden voor de toekenning van de herstelmiddelen, wat aansluit bij het voorstel van de Europese Commissie.

## N° 62 DE M. PIEDBOEUF ET MME REUTER

(sous-amendement à l'amendement n° 9)

## Demande 7

**Insérer les mots “et/ou diversifié” entre les mots**  
“circuit court” **et** “et en réalisant des investissements  
dans la recherche et l’innovation”.

## JUSTIFICATION

En plus du circuit court, il s'agit aussi d'avoir un circuit plus diversifié pour ne plus dépendre de la Chine; il convient d'éviter le repli sur soi.

Benoît PIEDBOEUF (MR)  
Florence REUTER (MR)

Nr. 62 VAN DE HEER PIEDBOEUF EN MEVROUW  
**REUTER**

(subamendement op amendement nr. 9)

## Verzoek 7

**Tussen de woorden** “van kortere” **en de woorden**  
“economische toeleveringsketens” **de woorden** “en/of  
gediversifieerde” **invoegen.**

## VERANTWOORDING

Het is belangrijk om naast een korte keten ook over een meer gediversifieerde keten te beschikken om niet langer afhankelijk te zijn van China; het is zaak te voorkomen dat men zich op zichzelf gaat terugplooien.

N° 63 DE M. PIEDBOEUF ET MME REUTER  
(sous-amendement au sous-amendement n° 11)

Demande 6

**Compléter les mots proposés par les mots “dans des conditions optimales sur le modèle de la coopération renforcée, et dont les modalités sont encore à définir au niveau européen”.**

JUSTIFICATION

Nous sommes favorables sur le principe des ressources propres européennes; les modalités devront toutefois être discutées et il n'y a pas de proposition sur la table à ce stade.

En outre, au niveau européen, nous soutenons la mise en place d'une taxe sur les transactions financières dans des conditions optimales sur le modèle de la coopération renforcé.

Benoît PIEDBOEUF (MR)  
Florence REUTER (MR)

Nr. 63 VAN DE HEER PIEDBOEUF EN MEVROUW REUTER  
(subamendement op subamendement nr. 11)

Verzoek 6

**De voorgestelde formulering aanvullen met de woorden “die onder optimale voorwaarden en volgens het model van de nauwere samenwerking worden geheven; de nadere regels aangaande de eigen Europese middelen moeten nog op Europees niveau worden bepaald”.**

VERANTWOORDING

De indieners van dit amendement zijn voorstander van het principe van de eigen Europese middelen; de nadere regels ter zake moeten evenwel nog worden besproken, maar in dit stadium ligt nog geen voorstel ter tafel.

Bovendien zijn de indieners voorstander van een Europese belasting op financiële transacties onder optimale voorwaarden en volgens het model van de nauwere samenwerking.